I MORNING STAR.

Vol. 51.

Jaffna, Thursday the 3rd of Sept. 1891.

No. 18.

RIGHTEOUSNESS EXALTERN A NATION: BUT SIN IS A REPROACH TO ANY PEOPLE.

RECEIPTS FOR THE MORNING STAR. 1891-

Karadive Messrs, P. Saravanamuttu, J. Clough K. Thilliampalam, V. Veluppillai, E. T.Mc Lean, V. Vathanayagam, Charles Chinnatamby, S. G. Arumugam, David M. Sapapathy, David Kandiah, S. Thambiapillai 13.75 Valanai, Messrs, A. David, and A. Arumugam 2.00 India, M. R. Ry C. Murugasapillai avi B.A. and Mr. T. S. Charles

Straits Settlements Mr. V. Sangarapillai 2.50 Jaffna Town M. W. Tocke Esq. for '90—'91 3.00

B. Chose's Sarsaparilla.

A purely vegetable Specific for the cure of Weakness, Rheumatism, Gout Sore, Dyes, Eruptions of Mercury, and all other diseases arising from impurities of the blood.

It can be used at all times with perfect safety and without changing diet or fear of taking cold. It is prepared from some harmless American and Native ingredients. Four phials are required for perfect cure.

Price Re. 1 per phial. Packing As 4.

SPECIFIC FOR DESILITY

A medicine for Nutrition or Nervous System.

A few day's use brings about the featural condition. Cures Weakness, Failure of Memory, Dimners of sight, Stricture, nucus or any sorts of unleathy discharges. One phial is sufficient for a patient. Price Rs. 1–8 per phial. Packing As. 4.

SPECIFIC FOR ASTHMA

An approved and excellent Indian Homeopathne medy for Asthma, Brouchtity and Spasmodic Spasmodic Street noticeable at the expiration of 3 brings. Packing As. 4.

Price Rs. 3 per phial.

Packing As. 4.

Price Rs. 3 per phial.

This medicine is positively a certain specific for Asiatic Cholera, Diarrhoea, and Dysentery. In cases where all medicines fail it has been seen to succeed.

One phial is sufficient for 5 or 7, patients.

One phial is sufficient for 5 or 7 patients. It should be kept in every household. Thousands of lives have been saved by the use of the remedy. It is more effective than Chlorodyne and spirit of Camphor. A liberal discount allowed by the dozen or gross to city Missionaries, Sisters of Mercy and Ministers. Price As. 8 per phial. Packing As. 2.

POSTAGE & V.P. COMMISSION EXTRA.

May be had through any Chemist B. GHOSE & Co., CHEMISTS, &c., 77, College Street. Calcutta, E. India.

ORDER NISI.

In the District Court of Jufina.

In the matter of the Goods and Chattels, Estate and property of the late Valliamme wife of Vinasitamby Ponnampalam of Batticotta deceased. Testamentary No. 435.

Letchuminilly wife of Cathiravaluppillai of Batticotta

Venasitamby Ponnampalam of Batticotta

Respondent.

Venastamby Fonampalam of Batticotta
Respondent.
This matter coming on for disposal before Patrick William Conolly, Esquire, District Judge of Jafins on the 10th day of August 1891 in the presence of Mr T. M. Tampoo, Proctor, on the part of the Pettitioner Letchumipilly of Batticotta, and the Affidavit of the said Letchumipilla wife of Cathiravaluppillai dated the sixth day of August 1891 having been read, it is ordered that the said Letchumipillai wife of Cathiravaluppillai wife of Cathiravaluppillai of Batticotta be and she is hereby declared entitled as the mother of the said intestate to have Letters of Administration to the estate of the said late Valliamme wife of Venasitamby Ponnampalam issued to her unless the above named Respondents or any other person shall, or or before the 3rd day of September 1891 show sufficient cause to the satisfaction of this court, to the contrary.

Jaffna, 10th day P. W.CONOLLY.
ORDER MISI

ORDER NISI.

In the District Court of Jaffna. in the matter of the Goods and Chattels, Estate and Property of the late Sinnavar Sinnapodiar of Valvetty deceased.

Testamentary No. 438.

of August 1891.

ORDER NISI.

In the District Court of Anuradhapura. No. 8.

In the matter of the Estate of the deceased S. Sandirasagarer of Amuradhapura.

Sandrsagarar Sittampalam of Anuradhapura

Vs. Petitioner.

1. Sandrasagarar Sapapuhipillai of Floly

East at Pt. Petro Gallia.

2. Sandrasagarar Sathasiyampillai of Anuradha.

3. Sandrasagarar Sathasiyampillai of do

4. Sivagaman wife of Ena Supramaniam of Tampalai at Pt. Pedro Jaffna, Respondents.

Tampalai at Pt. Pedro Jaffina. Respondents. This matter of the petition of Sandrasagarer Sittampalam of Anuradhapura praying for the Administration to the Estate of the above named deceased coming on for disposal before R. W. Ievers, Esq. of Anuradaphura on the 24th day of July 1891 in the presence of A Visuvalingampillai, Proctor, on the part of the Petitioner, and the Affidavit of the Petitioner, dated the 13th day of July 1891 having been read, it is declared that he Petitioner is one of the next of kin of the said intestate and is entitled to have letters of Administration to the Estate of the said intestate issued to him unless the Respondents or any other person shall on or before the 27th day of August 1891 show sufficient cause to the satisfaction of this court, to the contrary.

Signed R. W. IEVERS
District Judge.

District Judge.

விளம்பர.

இந்த மு உந வ. புதண்கிள்கம பின்பகல் ஒருமணிக்கு இயாழ்ப்பாணக்கச்சேரியில இயா ழ்ப்பாணப் பததிக்குச்சேர்ந்த சிலியாதெருலில் உதாண்டும், தென்மிறுட்சிப்பதுதிக்குச்சேர்ந்த நா வற்தளியில் ஈ தண்டும், கைசடியில் க தண்டு ம், வடமிருட்சி சிளக்குக்குச்சேர்ந்த செம்பியண்ப ம. வடமுறுட்சு சுள்கதகது சேராந்த செம்புயாகும் ற்றில் கதுணுழிம், ஆக எளுத்துமை முடிக்குரியகா ணிகள் பிரசீத்த ஏலக்தீற் கூறி விற்கப்படும். இவைகளுக்கு ஏக்கர் சுசு ஹுட் ஈ பேட்சு மூசு. ஏக்கர் ஒன்றுக்கு பாணிப்பு லிவல குபா ம. இவைகளைப்பற்றி மூழவிபாமுமடங்கிய காநி தீகுகள் கோறு, கச்சேரிமுதலிய இடங்களில் ஒட்

டியிருக்கின்றன.

இயாழ்ப்பாணக் கச்சேரியில். துசாக்க இறு புரட்டாதி மீ ச வ. B. HORSBUG

ஏசன்றக்காக.

மரண சங்சதி

றி. றி. மு. ஞானமுத்த உபதேசியாருடைய மக ஞம், றி.றி. (காமுவெல் வேகாபரணம் என்பவகு டைய மனவியுமாகிய Harret ஆச்சிக்குட்டியேன்ப வ இந்த மீ. 24 உ திக்கட்சிழமை தேகல்போக மான.

NOTICE.

I, Sinnatamby Kuttytamby of Urumperai hereby give notice that from this date, I have changed my name to John Valupilly Cooty Tamby. Urumparai 24th Aug. 91.

விளம்பாம்.

உரும்பிறாய் குடி சிண்ணத்தம்பி குட்டித்தம்பி என்ரபெயரை ஜனிமேல் John Valupilly Coory Tamby என்ற பாலி+தம்படி பாகக் கேட்டுக்கோ ஸ்ளுக்றேன். JOHN V. COOTYTAMBY. ள்ளுக்றேன்.

Hocal and General.

The Weather. Several large groups of sunspots are now crossing the sun. They can be seen with the naked eye if observed a little before sunset, or at any time of day, if a smoked or colored glass is used.

set, or at any time of day, it a smooth of coloring glass is used.

—Mr. Thambiah S. Cooke, the second son of Mr. James P. Cooke, a graduate of Jaffina College, class of '83, stood first of the three candidates who passed the recent Proctor's Examination at Colombo. We congratulate him on his success.

—The North Ceylon Wesleyan Mission has decided to open a Home for Soldiers and Sailors at Trincomalee. A bungalow has been purchased but Rs. 2500 are needed to complete the scheme, and a public appeal is made for the money. The object is a worthy one, and we hope the needed funds will soon be obtained

—An arrangement has been made whereby lady students will be admitted to the Ceylon Medical College.

lady students will beaumitted cal College.

The Prize distribution at St. Thomas College Colombo, on the 22nd, of August was a notable oc casion. The Bishop presided but the prizes were distributed by Sir E. Noel Walker. The speakers 211 bad words of praise for the work of Warden

Foreign News.

FOREIGN NEWS.

ENGLAND. The principal event has been the reception of the French squadron. August 19th, when the squadron arrived at the Solent, salutes were exchanged with the British men-of-war, sich were gaily dressed in honor of the occasion. The yards were manned and the visitors cheered. The Queen reviewed the fleet at Portsmouth, and entertained the Admiral and officers at a grand bauquet at Osborne, where the toasts were the Queen and President Carnot. The French press is delighted with the reception the fleet met with. As a special honor the French officers were admitted to parts of the arsenal and dockyard from which foreigners are usually excluded.

Aug. 19th the Queen held an investiture of birthday recipients of Orders of the Bath, St. Michael and St. George, and Distinguished Service. She also conferned on Dr. Hendley Vincent Robinson the Order of the Indian Empire.

Prince George of Wales has been promoted to the rank of a commander.

The death of Mr. Cecil Raikes, the Postmaster General is announced.

The death of Mr. Cecil Raikes, the Postmaster General is announced.

INDIA. The Catholic papers urge Cardinal Manning to get Government, at the coming expiry of the treaty with Portugal, to terminate the Portuguese rights to appoint Catholic Bishops in India.

The Times endorses the views set forth in a letter from Sir William Watkin urging that it would cost only £ 200,000 to establish a uniform guage on railways in India. Such an outlay would be well spent, in view of the large transportation of food products.

The Indian authorities and native Princes receiv

The Indian authorities and native Princes received votes of thanks for the support which they accorded to the Congress of Hygiene, at its closing

session.

Manipur is not to be annexed, but the Governor General is to designate the ruler and the conditions under which he must rule.

CHINA. The foreign envoys insist on the punishment of the rioters and Chinese officials implicated in the perpetration of outrages on foreign residents. The Government has refused to comply and the Powers are concerting measures for more vigorous action to comple 'China to afford redress. The payment of an indemnity is partially arranged for. The Chinese are assembling squadrons but it is thought that an amicable settlement will be made

நீதி இராச்சியத்தாரை உயர்த்தும், பாவமோ எந்தச் சனங்களுக்கும் இகழ்ச்சி.

டுகம் புத்தகம்.) யாழ்ப்பாணம்,

து அக்கம் இல் புரட்டாசி மீ நக்க.

வியாமக்கிழமை. |சங்கியை, கஅ

உதயதாரகை.

கஅக்கம் இ புரட்டாகிம் கர்வ.

பிரேதசேம் உத்தரவு—Burial with Cer-பிர்படிடன் அரு மாற்ற மாற்ற நடிக்கு மேற்குமாகுல் உள்ளங்கையிலும் உரோமம் முடிக்கத்ததேன்ல் மேய்யாகும். ஆகுல் இதவுமில்லை உலகில் அத வுமில் வல. பின் சொல்லப்ப kலனவற்றிற்குப் பா **பீ**ரமாய் இவற்றைப் பகர்சி**ன்**ரேம். ப்பேதசே ம உத்தாவுச் சட்டம் என்று பேர்படைத்த ஒரு ச ட்டம் இவ்வாண்டு வரலிருச்சிறதாய்த் காண்கிறே ம். ஒருவகையாய்ப் பார்க்கில் இச்சட்டம் இன்றி அமையொ அவச்ய சட்டமாகும். பல தருணைக்க ளிலே, பலவான்கள், பகைகாரர், ஐசுவரியவான கள், தம்முளொருப்பட்டுச் சிலமை அநியாயமாய் ஆயுதங்களால், நஞ்சுகளாற் சரிசுகட்டி, இபாலி பா வாய் அவசியம் அவசயமாய்ப் புதைத்தும் தகனி த்தம் காரியம் வெளிவராதகட்டிக்கோள்சி*ன*றர். அப்பேர்ப்பட்ட லிஷயங்களுக்கு இச்சட்டம் அத யவசிய பார்கார்ப்பாம். பின் தோர் வகையாய் கோ க்தங்காற் பெரும் வசதியீனங்கள் இதனுஷ் உற்பத் கியாகம்.

மேற்படி சட்டம் சித்திபேற்று கடைபெறுமாகில் ஒதுவரைச் சாகக்கொடுத்தப் ப #ம் அவதியில், இச்சட்டத்திற்குப் பிறழ்வு வராது நடக்கவேண்டு மென்ற கையிட்டுப் படும் அவதியே பெரிதாத மேன்று பயப்படுகிண்டேறம். நகரங்கள் நாகரீசர் கவை யிர்த்த டீச்சட்டம் வருமானுல் ஒருவாறு சரிபோதமெனலாம். ஆனல் கிராமங்கள் கிராமி காட்பெகும்மன் காம். ஆஞ்சப்போசீயை கண்த்துச் சும்ந்த பாவணையாம். "முதலே துற்பலம் அதி லே கொப்பணி" என்றுந்போலச் சவத்தை ஒழ ந்கைபண்ணிச் சேமித்தல் அல்லது தசித்தலே ச ந்கடமாயிருக்க, அதுவும் ஆளுதலி பொருளுதலி யில்லார்க்கு அதிகம், வைத்தயரிடம் போவதம் அவரைக்கொண்டு வந்து சாவின் முகாந்திர விசா மணை நடப்பித்தலும் அப்புறம் உத்தநவுப்பத்திரம் பெறவும் சுகமாகுமா? மரணகாரணம் வீசுரித்ததி துத்தக்கபேர்களை அரசாட்சியார் அவ்வவ்விடுக்க ளில் ரியமித்தவைத்தபோதம், சிலபோத ஒரே இடத்திற் பல மாணம் நடக்தங்கால், இத அபூர வமல்ல, ஒரே வைத்தியன் பலவீடுசென்று வி சாமணை செய்தலும் செய்து அடக்கம்பண்ண உத்

தரவுகொடுத்தலும், பெரும்பான்மை, ஆளணியி

ல்லா திருக்கும் தூத்திரருக்கு இலேசாகமாட்டாது.

இறந்தவன் நே யுற்றிருக்குங்காலத்தில் வை த்தியஞ் செய்தவன் வைத்திய அறுபைவசாலிபாய் இருப்பவளுகில்,அதகாரியத்தில் அவனிடமே உத்த ரவுப்பத்திரம்பெற்றக்கொள்ளலாகுமாம். கிடைத் தம். உத்தாவுப்பத்திரத்தை இறந்தோனுக்குரியோ ன் பிரேதசிருத்தியஞ் செய்வே ருக்கறை, அதாவ த தருக்கள் மாருக்கன்றி, இறப்புப்பதியும் உத்தயோ கன்வசமுத் சேர்த்தல் வேண்டுமாம். மரணகாரிய த்தை ஒருவன் மாறிச்சாடிச் சொன்றுன் என்று ருகப்படுங்காலத்தில் ஐம்பதருபாத்தல் ட வன அல லது, ஆறுமாசச் சிறைச்சாவைப் பழக்கமாகும். மாண மூலம் லிசாரிப்போன் அகப்பட்ட வரலாறு கள் யாவற்றையும் இறப்புப் பதிப்போனுக்கு அனு ப்பல் கட்டாயமாகும். உத்தாவுபெருமல் ஒருவண் ுரேதத்தை அடக்கம்பண்ணிலை, தகித்தால், வைத்தியன் கொடுக்கும் உத்தரவைப் பதிப்புக்கா ரணிடம் சொடாவிட்டால், அப்பெயர்ப்பட்ட ஆட் களுக்குச் சிடைக்கும் தண்டவன ரூபா இருபதாகும்.

மாணகாரியங்களை விசாரித்தானர்த்தம் பேர் களை ஈபோசித்தலும் அவர்கள் நியோசக்கப்படும நகர்கள் நகர்ப்பிரிவுகளைக்குறிச்தலும் தேசோதிபதி யின் அதிகாமத்துள்ளாகும். மமணகாமண விசாம வணக்காமர் அமசாட்சியார் கொடுக்கும் சபபளம் பெறுபடாதலில் உத்தாவுச்சீட்டுக்குச் செலலில் வையாம். அத நல்லததான். ஆனுல் இழவு வீ ட்டுக்த உத்தாவும், விசாமவணயும். கொண்டோ டிகளும் அவசியமாயிருத்தலிற் '' செட்டியார் சிங் காரிக்குமுன் பட்டணம் பறிபோகும்" என்ற கண க்கில், இந்த அவசாங்களூட் பிணம் நாற்றமேயுக் தாலு மெழுக்கும். வீட்டாரைப் பசிபட்டினி மாட்டு மோ. யோசிக்கவும்வே ண்டியிருக்கிறது. வீட்டிவே சவமிருக்கிறவமையிலே கதேசிகள் அடுப்பில் உ வலு போது தலில், எப்படிப்பார்ச்சினும் விகடகலி என்றதபோலப், பார்க்சிறவரையில் சற்றே அவல ச்சலோடு உலைச்சல் போன்றிருப்பினுஞ், சங்கட ச் சட்டும் தந்து எங்கவன எம்முசினர் உவையாரு ன்ற துறிப்பிருக்கிறமட்டல் போசவண வேண்டா

ம் என்றுதான் ஆ}சாதைபாயிருக்கின்றேம். எல் லாம் சட்டம்! சட்டம்! என்றுற் கஷடந்தான். அத்தோடு முத்திரையும் நழையுமானுற் தத்தளிப் பத்தான். யாரும் நன்று யோசீக்க!

யாழ்ப்பாணம்.

மழை—Rain.—அவசியம் வேண்டப்படா சி கற இவ்வருடைப் பொருள் வந்த முகக்காட்டிப் போயிற்றன்றிக் கமக்காரர் சனிக்கச் செய்யவல் வை சில பகுதிகளிலில் நண்மழையென்றுபேச்சு. விழைக்க எப்போ வாய்க்கும் எனற ஆவஸ் கமக் காபரின் நெஞ்சில் லஞ்சீற்று. முன்று வகுடப்பா டாதமோ வியாகுவத்துக்கிடமாக்றது.

இறீட் துரை. — Registrar General. — இல ங்காபுரிப பதிவுகர்தோர் + கெல்லாம் பதியாகிய இத்தரைமகன் யாழ்ப்பாணம் வந்த அவ்விடத்த ள்ள காதே பைப் பார்வை செய்து திருத்தி எஸ்தக றித் ச்ருப்பினர். ஒரு காணி ≠கு மேற்பட்ட ஒவ் வோரு காணிக்கும் பதிவு பணம் குபாவோன்றே ன்னும் சட்டத்தால் ஏழை≯ளுக்கிருக்கு மிடமை

இவர் கீராமா 1

ஏசன்றாமார் சபாசங்கம். — Durbar for Avents - நவமாகாண நவரிதிகளாகிய எசன்றர் மார் சபுசக்கம் ஆறுநாள் நடைபெற்று உஉக்கிக

தியோடு குவைக்சது.

சந்தைகூற் பேசுதற்காகக் கிறைப்படுத்திவிருந்த அட்ட விஷயந்களோர் பின்னும் இமண்டு புதிதா ய்ச் சேர்க்கப்பட்டன. அவற்று கொ**ன்று ம**சம**ி** யரை அரசாட்சி உத்தியோகங்களுள் சியோசிக்க வாமோ என்பத. இது பழமையாய்கடக்தவருங்கா ரியமாயிருக்க' எடுத்தவீட்டுக்குத்தக்கேன்" என்ற தற்குமாகு இப்போது போசிக்க நேரிட்ட?த :தா? எந்கள் கேச்சேரியிழ் சிலர் உத்சியோகத்தமர்ந்தா ர்கள்ண்டூ, கச்சேரி மு தலிடமாகிய சிருப்புவேவை யும் அவர்க்கு அகப்பட்டதல்லவா? சோன்சரும் இ நாணியார் பிரசைகளாக, மற்றையபிரசைகளு சத இது வர்க்கும் பாத்தமா

் இதாச்பில் போதிஸ் சேவேகைகளிண்டுமேல் அ ந்தந்தப் பதுசி எசுஸ்றர்மார்களுக்கு அதிகாறமிருத் ு ் வேண்டு மென்பது இராணு வந்து ் கும் தேசா தீபதிக்கும் சம்பந்தமாமேல் இதவு மப்படியாதல

வேண்டுந்துனே.

சேட்டியும் செட்டியும், செட்டியுஞ் சோன்கனும். — Litigants -நாட்டுக்கோட்டை ச் செட்டிகள் முன்போலல்ல, இப்போது பெரு வ கொழம்பிலே இரண்டு செட்டிகள் மூன் ரும் செட்டி ையக் கள்ள கோட்டுக்குத் தம⊼்தனர். யாழ்ப்பாணத்திலே இநண்டு வாக்கு முறியின்பே மாற் செட்டி கொண்டுவேந்த வழக்கை ஒரு சோன கண் கள்ளநோட்டென்று மறுக்க, இரு பக்கங்களி லும் தக்க ரியாயதுமக்குமர்தோற்ற, மாகாணரீசுவா ன் கொனுலி தறை இபுண்டு முள் விளங்கினர். குபாத் தொகை, ச.oon. மரக்கார் யாழ்ப்பாணச் சோனசருட் தனவர்தனையிருந்த பக்கீரீமீராவின் ஆ ஸ்திபாஸ்திகளைச் சுதந்தரித்தப் பெருங் கைக்காற ையிருந்த மணுஷன். செட்டியாரும் இப்பகுகிச் செட்டிகளுட் தடலைவஞம். மறுபடியும் சில விசா ரவணாசெய்து கேற்றுச் செட்டியார் பட்சத்தக்கே துறை தீர்ப்பு வாசித்தார்.

பேதி ரோகம். — Cho'era. — இவ்வாண்டி ன் காலரிவை இக்கோய்க்கு வாய்ப்புற்றது போலு பார்த்தவிடமெங்கும் பூச்சாணடி என்ற நிறை யில் இக்குநா நோகம் பலவிடங்களிலும் உண்டு படுகிறதாய் விளந்தகிறேம். பற்றவைப்பாரில் ் வாது கரிகளிற் சுபாவத்திற் தீயுண் பபட்டுக் கிளம் ிறைபோலத் தொற்றும் ஏதுகமமின்றி இக்கோய் வலியக் சுளம்புங் காலமிடமில் லாதிருக்கவில் வை, டைமாகாணத்திலே வைத்திய படை நரின் கட் ரப்பாட்டுக்குக் கீழ்ப்பட்டதாபோற் தோர்றினுறும் புறவிடங்களிலே மேலாட்டமாயிருக்கிறது. கபட்டினம் முதலாம் இடங்கள் சிலவற்றிற் சதா காலக் தத்தகையென்றுற் போல அடைபெயிக்கி காஞ்சிபுமத்தில் ஒருமாளில் வாதிக்கப்பட் டார் கா பேரோக அவ்விடம் அமளி என வேண்டி யிருக்கின்றது. திருக்கோணுதமவலைத் தறைமுகக் தில் வக்த ஒரு ஆக்கில் கப்பலில் காலைக்கபேர் பட்டார்கள். கலாவிலுறுந்துமோ அச்சங்கொள்ள வேண்டியிருக்கிறது. அப்பார்தோடடையிலுமாம்.

பதில்வரி தலேவரி .- Poll-tex. - கேல்வரி யைத் தள்ளுவதால் அமசிறை வருமானங் குன்று மேல் இப்போதீருக்கும் தவல்வரியை இறட்டிக்க

லாம், அதுவும் எல்லாகுக்குடில்ல, எடுப—காமா குபா ஆஸ்திபாஸ்திக்காரருக்கென்ற பாம் ஒருவ்செ ண்றுர், ச. பா. பத்சமாசபர். சுந்த்ச்குமா !

முதற் குற்றவாளிகள்.-First Offenders. முதன் முறை சற்றவாளிகளாய் ஏற்படுவாண மன னித்தல்டுபெடிக்க எ ஓர் சட்டம் தட்டமாகின் றத ை ஸ்ட்டுவை தெலேண்டதெனுற் கண்டைபடியெல்ல, சில ஏற்பாடுகள் ரிபந்தவைகளின் பொறுப்பில். யாகுமோகுமுறைதான் முதமைமுறை குற்றப்படுத லியல்பாயினும் சட்டத்தாற் சில நயழண்டுதோன.

இலங்கை.

சட்டநி_{ரு}பணச் சபை. — Legislative Council.—பற்கீட்ட உசுக் தீக்சி புக்திவாமம் சாய ந்தும் முன்றமணி வரையில் இவ்வாண்டுக்குரிய சட்டர் குபணச்சபை வழக்கப்படியான கிரமக த வேரது ஆரம்பம னதை. பீருக்க்கள் பூம! பூம! என் று தொண்செப, இர ணுவவீரர் ஆயுதபாணிக**ளா** ய்சுசுறு வந்தனஞ் சொல்ல, இராணுவ வாச்சிய ஈகள் அட்டதிக்குஞ் செல்மேண்டத் தொனிசே ய்ய, ஒற்றையாழியாதேரவன் சத்த மாக்கள் பூ ண்ட ாதமேறிஞ்ல், எப்மவர் சதர் மாக்கள் பூண் ட ரதமேறின் ரென்று பாவலர்புசர, எம் மன்னவ ர் சர் ஆூர் அவேலெக் தேசாதிபு கான்கு அசு வக்கள் பூட்டிய ாதாகுடமாய் வரது சக்க மண்டை பம் பிரவேசித்தனர்.

அன்றைத் தீன**்** காட்சி பார்த்தற்காகச் சிரு ட்ட நீர்பத் முதலாம் காத்திருக்கோண்ட தனம க்களும், அலேலெக பத்னி, அவேலெக் கண்ணி கை முதலாம் அரிவையரும் திரளாயீண்டின். ந்கிலந்தசென்றிருக்கும் சௌமவ மிற்செல் தன் யோழிந்த சுக்சப் பிரபுக்கள் சர்வருஞ் சமுகமாவி ருக்கத். தம் அந்தன் தக்குரிய சிங்கார வஸ்ச்சமும் உத்தயோக முத்தின் எயும்பனிரிடத் தொன்றி தற்குமாக முழுத்தையிடிப்பாட்டு தொடுக்கும் சாச்பதி தமத் பகாந்கு தகைக்கு முழு தே கூறார் கவல் இதன்களில் பார்த்த மந்தோர் அ காரும் கவல் இதன்களில் பார்த்த மந்தோர் அ சுண்டுவர். உத்தரப் பேச்சு வலகும்த் காரியகாமர் தெரிவுசெய்யப்பட்டணர். அவருள் எம் பிறதிரிகி யோருவர்.

காரியகாறா் தெரிவுசெய்யப்பட்டபின்பு, இனி வருந் தினந்களில் ஆலோச்ப்பதற்கான ஏழு சட் டங்கள் அவ்வவற்றை ஆக்கிஞோல் முதன்மு றையாய் வாசிக்கப்பட்டபின்பு பிரகம கினச் ச பை முடிவுபெற்றது. வாசிக்கப்பட்ட சத்தசட்ட ந்களுள் வடமாகாணச் சுந்தை க**ஃ**டக்குரிய சட் டமொன்று.

ரியாயசாஸ்திரப் பரீட்சை. - Law Examination.—இம்முறை அத்வக்காத் பரீட்சைக்கு ச் சென்றிருப்பார் இருவர்.

ஒருவர் மெஸ். சு. முத்தையா.

மர்றவர் '' தருசுவாமி முர்தினவர் அராலி மேஸ். ஒவசியர் சுப்பிரமணி யரடையை மகன். பிந்தினவர் எங்கள் கச்சேரியுத லாங் கிளாக் மெஸ் சுப்பராமருடைய மகன்.

பிறக்தார்பிட்சைக்கப் போன எட்டுப் போக்கு ள் முவர் சித்திபேற்றனர். அவர்களுள் முதலாவ தானவர் மேஸ். தம்பையர் குக் (Mr. Tambyah Cooke) இவர் எம் கேசேரும் வட்டுக்கோட்டை இ ந்சிலிஷ் வித்தியாசாவலப் பிரதம உபாத்தியாயரு மாசிய மெஸ். தக் என்பவரின் இமண்டாம் புத்தி ⊔ர். ஈப்பிரீக்சோட் பிறக்தர் மெஸ். தம்புவின் உம் மருகர். யாழ்ப்பாணக் கல்லூரி மாணக்கர். இவர் பெற்ற அனுகலத்தையீட்டு அதிதாமம் ஆணங்திக்கி ன்றேம்.

வைத்தியப்பேண்கள். — C, M. College. இலங்கை வைத்திய வித்தியாசாலையிலும் பெண் களுக்காக ஒர் வகுப்பை அறசினர் ஏற்படுத்துவார் களாம். சிருத்தளபாளித்ச் சுவையென இச்சத்த ம் எம்மவர் கண்னத்தவாரத்திற் சுவையாதிராது. ததுர்த யோசவன ! தொடங்குக ! தொடங்குக !

பிரம்பால் அடித்தல். — Van Cuylenburg vs. Miller.—கொழம்பிலே சந்தோமா கல்லூரிக் தவைபர் மாணுக்களுவவணச் சிட்சிக்க, அவன் பிதா அவர்க்கு விரோதமாய்ப் போலிஸ்கோட்ட ல் வைத்த பிராது சிர்ப்பலமாக, அத் தக்கைத மறு பட செப்பிரீம் கோடு வரைக்குச் சென்றம் அக்லி பட சுபுபாள் களால் கூடிக்கும் சூதாகுமாகுவகுமாய் மூவகும் பிரிய அங்கேயேட் பெ சூதுபோயிற்ற. ஆர்ச்டீக்கண் மூல்லர் ஊர்க்குப் போகிகுராகலால் அவரத பழய மாணுக்கரும் கே சநும் அவர்க்குக் கண்ணியமாய்க் கூட்டம்வைத்து ஞுபகசின்னமாய் அக்கல்லூரியில் அவர்காமத்திற்

சணித வெகுமதி கொடுக்கப் பணமு தலீட்டினர். ஊர்க்குச் செல்லுக் தகுவாயில் இப்பணக்கு கேரி

லேடி அவேலெக்.— "Lady Havelock" அரத்த மாசம் வைவுகாக்கப்பேற்ற இக் கப்பல மு தன் முறையாய்ச் சமுத்சித்தில் கடப்பெற்றது. இரண்டு "லேடி" களூர உகாவித் திரிதல் ப்படா ண வரித்துரிகள் பாட்டுக்கு வெகு குசாவதால்.

வடதேசம்.

மணிப்பூர்.-Manipur—இந்த ஊரிலே இரண் டோரு மாசங்களின்யு ன் நடந்த தழப்பம இஷடர் சீபாபக்சாவலால் இன்னூம் அப்புறப்படு தெக் ந நம்புகிறேம். அந்தி சிரை மற்பட்ட சேனுபின் பீபாணனுக்குக் காலதாதமாய் முற்பட்ட சேனுபின் யூம் உபமுச வும் தனித்தனி போனுற்சகொன்று திரீல் கிறுத்தப்பட்ட தாக்குமும் களிற் சுக்கள தற்றங்களுக் கேற்றபடி நீலிர்த்தி செய்தார்கள். ஒழிந்த குற்றவாளிகளுக் ததரத தண்டவண பே ந்றூர்கள். மனிப்பூமாகசத் தம் பொறைப்பில் ஒப் பூக்கோள்ளாத பின்னும் சுதேச முசாங்கமாய் விட்டுலிடுவத இருணியார் சம்மதம்.

முகோட்டார். — Hill Tribes — இந்தியாவி லே ஒர் யாவகைக்கோம் பையிட்டு, நாகர், தகிகர் என்னும் இர பிரிவு மலைகாட்டார் அமளிகொக்கும் ட சுஸ்டையிலேற்பட்டார். யாவனமைக் காய ப்படு ச்சிறோர் எமக்குரியது கோடுடேன, யாவனபோ ய்விழந்ர்றாத விடத்தார் நமக்குரியது கோடுடன, குதுபாவ் நடும் அகம் களித்தெழும்பச் சுஸ்டை வேலு க்க நாகர்கள் எதிரிகள் பட்சத்தில் ஐம்பத்சிரண்டு ஸ்திரி புருடர் பின் வன வனச் சுங்கரித்தார்கள். வி தன அற்பம் விவைவை பாருக்காம்!

புதினக்காரர். — "Bangabası" – ரசகிவைகள் சேவ்வையாய் இரண்டொராண் டிரோணமயாவாக் கும் புதினக்காரருக்குப் பல தொடிவைகள் நேரியி கீற்றன. இந்தியாவிலே இக்கிலிஷில் விளக்கும் முகவுடைபடுகொண்ட பத்திரமொன்றை, எழுதவார், அச்சடிப்பார். பூர சிப்பார். அதன் சொந்தக்காரர் அவனவருக்கும் விரேந்தமாய்த் துரைத்தனத்தார் அவனவருக்கும் விரேந்தமாய்த் துரைத்தனத்தார் முராதெடுத்தனர். அமசினர்க்கு விரேநமாய்ச் ச னங்களை அருட்டி விட்டுக் கூத்தப்பார்க்குப்படி நி வனக்குள் கலகப்பிரியருக்குத் தக்க பாட்டு சோல் விக்கொடுக்கத்தான்வே வைடுமென்று சமாதானப் பிரியர் கூறுச்சு குர்க்

அபர்மித் மழை. — Abnormal Rain. — சிம் லாவிலே அபரிமிதம் மழை பெய்த்து. ஈல மணியி ந் பெய்தம் மழை பசிஞ்லக்குல் கி. மழையாற் தெ குக்கள் பிரபாணிகளுக்கு இடர்கொடுத்தன் எம் கம் வறையோடு. அக் லாபாத்திலும் பேரும்முற வளவுகளே வரைம் வாவி + எர்யின். தேகு சக் வளவுகளே வரைம் வாவி + எர்யின். தேகு சக் வாய்க்காலாயின். வீடுகள்பல குப்புறச்சாய்க்தன்.

பிற தேசம்.

அங்கிலோ பிராஞ்சியர். — Anglo-French. இரு சாச்யாரும் சகோதமகேசங்கொண்டாடுகின்றா. ருஷிப்ர் காட்டிய கேசும் அக்கிலேயர் காட்டிய கேசுக்காற் சிக்கிலையர் காட்டிய கேசுக்காற் சிக்கிலையர் காட்டிய மக்சத்காற் சிகணிக்கப்பட்டது. கப்பற்காறர் தளகர்த்தர்மாருத்தப் பேருவிஞர்து செய்யப்பட்டது இராணிராயகமுக் தம் அரமணிக்குப் பிராஞ்சிய கப்பற் தளபதிகளை அழைத்து விருந்துட்டினர். விராஞ்சிய தளவுக்குறும் அக்கிலோ தளவுக்கள் சிரே ஷடிர்க்கு வலமிடமிருந்து அசுனைப்படைகளினர். பிராஞ்சிய தளபதிகள் சிரே ஷடிர்களை வரவழைத்து விருந்துட்டினர். இருபட் சத்தாரும் "பாலோடு தேன்கலந்தற்றே" என்று பலகும் பாராட்ட ஏகோபித்தண்டாட்டுக் களியாட்டுக் கொண்டாடினர்கள். அனுவ் எங்கே எப்போ பிரிவும் முறிவுமாமோ சொல்வதெளிதல்ல.

சீனுவும் பிறவரசும்.—Chinese & other Governments.—மிஷனிரமாகுக்கு இடையுற அர வித்த தஷ்ட கண்டக்கைச் சீட்சை செய்யக் சீன மாகாக் சத்தார் பின்னிட்டத்துல் அவரிடம் பாரிய தோகைப்பணத்தை அறவிடச் சேய்த தீர்மானத் தோகைப்பணத்தை அறவிடச் செய்த தீர்மானத் தோகைப்பணத்தை செய்யலம் அம்மின் கூடர்க்குத் தக்க பாடக் கற்பிக் அவர் ஐரோப்பிய அமரிக்க மாசாக்கத்தார் ஆரம்பித்தனர்.

கு ருப்புயல். — Terrible Cy clone. — இவ்வாண்டு பற்பல இடந்களிலே கடிப்புயல் கிகழ்ச்சியாற் பெற்பல இடந்களில் கடிப்புயல் கிகழ்ச்சியாற் பெற்பகை உலிண்ட் உவாட் தீனில் வீசிய சுருபுயல் வாய்ப்பட்டுப் பாஞ்சிய குக்குரிய பன்னிரண்டு கப்பல் கள் கல் பயடைந்தன. அத்திலின் தலைக்கரத்திறுள்ள வீடு சஞ்சு சாயா வீடு சஞ்சு காயா வீடு சஞ்சு குடையாருத்து சாடா வீடு சஞ்சு சாயா வீடு சஞ்சு குடையை. உல் பேர்க்கு உயிர்ச்சேதம். வக்காளக் கடற்குடால் ஐஞ்சுன் உலரவிற்று. மேற்ப கூ தீவில்வீசிய சண்டமாகுத்மோப்ப எண்பத்துகானத் த வதடங்களிற் கண்டதில் குமி.

காவற்காரர் களவாடல்.— Ministers getting Bribery.— கனேடாகாட்டிரே சாங்க மந்திரி மார் சிவர் இவ் வீனத் தொழிலிற தம் கையைத் தீட்டுப்படுத்தினர். பாரிய தெய்கை வாககிஞர் எ குபத வெளியாக ஒது மந்தரி உத்தியோகம் விட் டார். லிசாரணையரசுறது.

சண்டப்பிரசண்ட சண்டை. — Terrible fighung — சீலி நாட்டிலே கலக இரணுவவீர்கும் அறசிர ணுவவீர்கும் வெரல்பேரேயிசோ ந+றத்தின் பக்கினே வெள்ளி, சனி, ஞரபிறு எக்குமை மூன்ற தினங்களிறும் குருவயிர்ச்சே தத்தி — அசை இலை பேரட்டுக்கோ கூடார்கள்.

வெள்ளிக்கிழலமக் சண்டையிலே உர,000 ப டைவீரர் சைக்கைக்க, நடிமா பேர் இருந்தோர் கொ லையுண்டோர் சோலைக மிகாஞர்கள். சனிக்கிழ மை இத்நற்கரு மோயாமாரிபோற் சண்டையிடக் கலகராணுவத்து அவர்கள் ஸதா கூத்கைச் சா ஒனர்கள் அடுத்தாள் நாயிற்றுக்கிழமையிலும் முன்னரிற் கடும் பூசல் லிவாயக் கலகராணுவக் கப்பல வீரர் நம்மவர்கதுச் சஃரயமாய்க் கண்டுக் சண்டையிடடார்கள். சுற்றிலிருந்த மலைகள்மே டூகளில் சின்று ஆயித்தாயிரவர் யுத்தக் காட்சி பார்த்தார்கள், இபணகளம் பிணககளமாயிற்று. ஆயினும் வெண்குரியார் தோற்குரியாரென்று தேரி தேதில்லை. இவ்வா செருபட்டியாடுகள் கொம்ப டித்த வம்பிலழிக்காற்போல சுதவ வர யோதவர் மாய்ப்பத பரிதாபம். கடுதீர்க்கப் போவாரில் லை. பரிசைப்பு பரிகாபம்!

பயங்கர அதிர்ச்சி.— Terrible Explosion. வாவர மரணம் கேரிடுதற்கேற்ற எத்தனங்கள் வழிகள் மெத்த மெத்த. "பார்த்தவிட மெல்லாம் பரம்த்தவிடம் கண்ற கேரிம் மான்ற இரம்பாலப் பார்த்தவிடம் கள்ற கோல்லவிடமிருக்கிறது. கியுயோக்கிலே பிறசுட்ட ஒர் பேரதிர்ச்சியாற் தீழுண்டு கட்டிடங்களெரிந்த அகேச்சிலாசிகள் மோசப்பட்டன. பலர் இடி வுத்தார்ட் புகைக்குணர். தீயுட் சிடக்த வெத்தாரிட்ட கூதரில்கள் அதேரி! பரிதாபம்! அச்சனி தணிக்கும் யந்திராட்களின் சமர்த்த அபலமாயிற்று.

இந்தி பொகனங்கள். — Making Rain. — இந்தீர வாசனக்களாசிய மேசங்கள் செய்யுர்தோ ழிவல அமரிக்கல் வானசாஸ்திரிகள் அசி சீத்தி யோடு தங்கைக்குட் சீக்கப் பிடித்தனர். தமத சமர்த்தைக்கோண்டு மழை — சீசிவர் தோடக்சின்றேன்று பிறசிட்ட சங்சியையோன்று லறிவித்தோம். தெக்சாஸ் காட்டிலே ஒரு வ மாய்ச் செய்த பார்த்த பரீட்சை அசி திருத்சு எ யாயிசுந்ததாம். என்மழை பெய்ததேன்று சூர்திச் சமாசாமிக் கூறிர்று.

கடிகம்

பிரதியுத்தரம்.—Answer to Correspondents. " ஒர் கிறிஸ்தவன்" வந்த சேர்ந்தது. ஆட்களை யும் பரசமயிகளையும் தாசகுசின்றதன்றி எமது ப த்திரத்துக்கு செலிங் கடிதமாதலில் அங்கிகரி *கப் பின்னாட்டோம்.

விசேஷ சம்பவம்.

இந்சிலார்துச் சபையார், அமெரிக்கன் குருமா ர். வேஸ்லியர், மூவருமனுப்பிய குருமார் உபுதே சீமார் இவ்விடத்தில் வந்த 10 ம் உ யில் சற்கோ வளத்திலும், 11 ம் உ மில் பருத்தித்துறையிலும், 12 ம் உ மில் மட்டைவேலியிலும், 13 ம் உ திக் கத்திலும் பிசங்கித்தார்கள் இவர்கள் பீசிய லிவுயம்.

1. தேவவாச்த மனுஷனுடைய ஸ்திதினைய விளக்குகின்றது

2. தேவவாக்கு மனுவு நுடைய மன்ச்சாட்சி யை அநட்டுசின்றது.

3. தேவவாக்கு மனுஷனுடைய ஆத்தமாவை இபட்சிச்சின்றது.

அடுத்தவாரத்தில் கனம். தானியேல் நமில்க ஐ யர் வந்து ஒருவாமாக மனந்திருப்புகுர், மறுபிரப் பு, பாவமன்னூப்பு,நித்நியசீவனின்நம்பிக்கைகளை க்குறித்து பிருக்கைச்டுசெய்தார். அப் பிருசங்கத்தால் லிகுவாசிகளின்நம்பிக்கை நிடப்பட்டது. பாலிகள் மனந்திரும்பினுந்கள். பலபிள்வளகளும் ஆடவரும் பாவமன்னிப்படைக்குரோமுனச் சாட்சியிட்டார் கன். இதைச் கண்ட சைவர் போக்சியைழர்பித் தூ ஷீத்து மேனதான வாத்தியச்துடன் சைவச்சைய மே சமையம், சமயம், எனப் பறையடிச்சிறிகள்.

சாவகச்சேரி.

இன்புளுவென்சா என்னும் பேருந்தடிமன் இவ் விடத்திலும் பரட்புசின்றது. காலஞ்சேன்ற கவு வேட் (Dr. Howard.)டாக்குத்தருடைய இடத்தில் ரியமிக்கப்பட்ட டாக்தர் தம்பர் (Dr. Thamber.) சென்ற வாமம் முதலாகத் தமது கடமைப் போறுப்பை யேற்ற வேலைகடத்திவருக்குர். முன் சுது மலையிலே வந்திதந்த பின்ப பட்டணத்தில் வசித்தவந்த ஸ்ஞான மிஷனரியும் சமுசாமும் இப்போ நணுவலே தமக்கு வசத்மென்ற கண்டு பிறகிட 25 ம் திகதி முதலாக அவ்விடம் வசிக் கிருர்கள். சென்ற சாரணகமில் "அரங்களதன்" கூறியபடி வரணிச்சுச் சிவரத்தின் உபதேசியாணை ப் போதகராக அப்வேடிக்குச் சிவரத்தின் உபதேசியாணை ப் போதகராக அப்வேடிக்குச் சிவரத்தின் உபதேசியாணைப் போதகராக அப்வேடிக்குச்சின்ற சிறுத்தப்பட்டத் சிலர் தடையாய் கிற்பதின்றபோழம். பனர்தம்பு வியாபாமம் வறிய சனங்களுக்கு நல்ல பிழைப்பாயிருக்கின்றது. சாவகச்சேரித் தேவாலைம் பகுதுமார்க்கப்படிகின்றது.

விபரீக விளக்க முறுப்பு.

ரா ரு சுர்மை. சிவசிதம்பா ஐயாவர்கள் திவ்விய சமுகத்துக்கு. ஐயா!!

"வெண்டா கலித்தனறையென்னு மிகுபாக்கட் கே வஞ்சியுரிக்கீர் புகப்பெறு தென்பதால்" எஞ்சி யடின் வனை மியற்குயட்கணும் புதமுன்பது த**க்** கருத்தாசி: கலிலிருத்தம், கேரிலைசபாசிரியம், ஆகி செயுணிகுபணத்தீற்கு மிவ் வத்துவம் யுக்தமாக: "அசம்பாவித" இழக்கையும்:

' அச்சபானத் '' இழுக்கையும்.' '' மடேம் சொரும்— ஏவனப்பாக்கட்கு வஞ்சியுரிச்சீர் புகப் பேரூடுதன்னும் தீர்க்கமின்மையான் '' என ப் பின்னு முண்மை தேராதின்மை கூறியமையா ன் '' பூத்வபிரஞ் ஞாராஸ்திக''' இழுக்கையும்:

ன் ''பூத்வப்பஞ ஞாராஸ்துக '' இழக்கையும்: "மயேச்சார் முன்னு தாகரித்த வேண்பாவை மாற்றிப் பிற் கலித்தறையை வரைந்த கொண்ட தற்த முற்கடிதத்தின். 24 ம் வரிமுதல் 34.ம் வ ரியீருவுள்ள வசணமே பூமண கியாயமாக: அதவன யுள்ளாத: '' கலித்தறையை வரைந்த கொண்ட தேற்றிற்கு '' என மயக்கிலினுவியமையின்: '' அர் த்தோண்மத்த '' இழக்கையும்:

நு திரை இரு இரு கிரையும்.

நே விறை வெண்பாலைக் துறித்தே விறுவப்பட்டமையானும், தம் ஸிதாபனம் வெண்பாவுக்கே மிருக்கவேண்டியமையானும், தம்கருத்த மஃதே யாதலானும், அப் பிரமாணப் பிரமேயம்கள் வெண்பாவுக்கேயென்பது தறித்து நில்ல மையானும். இத வெண்பாவுக்குமாத்திரமாசிரியர்கொடுத்த சூத் தீரமண்டுறைமையுத் சான்குக்கொண்டார்? எட். "தாமுள்ளியவாறு வெண்பாவுக்கேயெண்பது பேறப்படா" தேன்குமண்றி வேண்புவுக்கின்றெண்றன்று. இங்குமையாது: "கலித்தரைமையுற்போவுக்கின்றெண்றன்று. இங்குமையாது: "கலித்னமை" வக்கின்றெண்றன்று. இங்குமையாது: "தன்குமையின்றும்" எனவுரைத்த வட்டுக் இளைமாக: "என காம் மயங்கியுறைப்போ மெனத்தாம் மயங்கியுறைத்தமையினிஃதும்: நிர்த்தத" இழக்கையும் பற்றுகின்றதே.

துமா!! இனி: "புயலே சுமந்த" என்னுங் கவித் தறை யீற்றடி யீற்றுச்சீர்: கலித்துறைக கொற்று நீக்கத் தொல்லாசீரியர் பீறமாணம் குபித்தீருப்ப தின் "வஞ்சியரிச்சீர்" என்ப தேமக் குடன்பாட ன்று. அந்ஙனுல்: "புயலே சுமந்து" என்னுங் கலித்தறையையுஞ் சான் சூக் கொண்டார்" என் ஓ வாண்டில்மை தல்லிய விளுவுக் தோன்றுமே. ஐபா!! இனித் திருக்கயிலாச பரம்பலைச் சிவநா னமுனிவர் "வடதிர முல்வைவாயில் அந்தாதி ஏற்கு முழித்தற் குடன்பாடான கலித்துறையன்றி வெண்பாவன் ருதலின் ஃதெமக்க முராணண்டுறன்க. இனி: வெண்பாலிலோற்று கீக்சிய கைகோட

இன்; டிவணபால் லோறறு நகைய கைக்கோட்க கைக்குச் சம் மதமாக எமையே விளு விடுத்ததற்கு க் காப-கை மெயை விறு விடுத்ததற்கு க் காப்பில் இரும் இருக்கு வர் கரும் இரும் இருக்கு கையாகிற்கும் இருக்கு வரை விடும் இரும் இருக்கு வரை விடும் இரும் இருக்கு வரை விடும் இரும் இருக்கு கையாகிறையே இரை இருக்கு வருக்கும் இருக்கு வருக்கும் இருக்கும் இருக்கும

ஐபா! காடு கூறியவசனப் பொருளோன்றுயிருக்கத் தாம் அதனை லிபரீதமாய் விளக்கி யுத்தாம் விரக் கில் என்ன செய்யலாம்,

இங்ஙன**ர். க. உறைப்பிள்கா** வயாவிளா*ன்*. WHAT IS THE ATONEMENT.

A correspondent, referring to previous remarks of ours, asks what sin was removed by the sacrifice of Christ. To make this plain we need to take up one or two preliminary points. First, Law. Law is the standard for action, it points out what one must do for his own best good. There is a Latin proverb; "salus populi suprema lex,"the safety of the people is the highest law. Not only is this true, but we may turn it and say all law is for the highest good of the people. Laws are not made for beings. The making of beings makes the laws. Laws only need to be promul-gated or made known. God who created men is responsible for them, and so bound to secure their best good, and for this reason bound to do what he can to secure obedience to laws. For this reason he must make the laws known together with his opinion of their importance. He does this by declaring the punishment for disobedience and the reward for obedience.

In case some persons disobey, God is bound to see that the punishment follows, unless he can do something else which will answer the same purpose. The purpose of punishment is to show the impor-tance of obedience to the law. If a person ceases to disobey and begins to obey that is not enough. The past disobedience cannot be disregarded. Punishment or its equivalent must come For this reason God takes the place of the sinner and suffers-not the punishment, that would be impossible-but a suffering which resem-bles the punishment, and is connected with it, so as to show it to be a substitute, and at the same time showing his regard for the law as much as the punishment could do.

Even this is not enough to justify a substitution; the substitute must be better than that for which it is substituted: it must do what the law could not do.

The divine Logos was the promulgator and administrator of the law. He became man in order that his sufferings might be known. The punishment deserved by the sinner is the endless and awful painful thirst which comes by separation from God in hell. Christ was in feeling separated from the Father while on the cross, and this was his greatest suffering. His crucifixion was by wicked men, and thus a result of sin. But it was his sympathy for sinners, such that he felt their sins to be his own, that caused this hiding of God's face.

The physical death he endured is a type of eternal death and is itself a consequence of sin. The fact that he came into the world in order to suffer shows his regard for the law and for the sinner. His suffering honors the law more than punishment could, and it has this infinite advantage that it is a powerful notive for securing obedience. Thus in every way Christ's suffering is a perfect substitute for the punishment of the sinner, and accomplishes far more than that could.

No less would be needed for one sinner, and no more is needed for a universe; be-

cause he is the Creator.

But if a sinner still continues in sin, can God overlook it, and remit the pun-ishment. By no means. The law must be honored by Him. This atonement is enough for all the sins of all who forsake their sins, but it is of no use for those who do not; therefore they must suffer as their sins deserve. The atone-ment did not do away with Adam's sin; it did not counteract so-called originalsin. It did not have special reference to any special sins, or the sins of any special per-

sons; it was for the sins of the world. Without it, forgiveness would be injustice; it would slight the law, and thus slight the good of the whole. To forgive without atonement would endanger the eternal happiness of countless myriads of beings all through the universe,

THE GOVERNOR'S ADDRESS.

At the opening of the Legislative Coun. cil, the Governor presented the usual address from which we give a few extracts.

It deals with many other points of interest, especially the Military Contribution, but we have not room for the whole. His Excellency evidently takes an intelligent, sympathetic and statesman-like view of the state of affairs under his control, and his hopefulness and anxiety to do all that is possible for the people give good ground for encouragement to hope for yet better things.

HONORABLE GENTLEMEN OF THE LE-

GISLATIVE COUNCIL,

I MEET you again with sincere satisfaction. I have, during the last twelve months, traveled over a large portion of the Island. There now remain but few localities which I have not visited. I have made the acquaintance of most of the officers of Government and of a large number of the leading members of the community. I have also acquired knowledge of the principles and methods which guide the administration of public affairs. I enter with you, therefore, on the duties of the Session with a better understanding and with a more intelligent sympathy than were possible when I addressed you on a like occasion last year.

I am able to congratulate you on the continued and increasing prosperity of the Colony. The public health is good; the finances are flourishing; commerce prospers; and the chief industries are progressing.

finances are floarishing; commerce prospers; and the chief industries are progressing.

I regret that I am not yet in a position to put before you any definite course of action with respect to the report of the Select Committee of this Council on the Grain Tax Ordinance of 1878. The subject of the policy of the grain tax has been exhaustively considered, and the results of this consideration have been submitted to Her Majesty's Government. The Secretary of State for the Colonies has informed me that in the course of the examination which is being given to the subject in the Colonial Department, it has become apparent that much light will be thrown on certain of the issues by the results of the Census, and that he wishes to postone his decision on the general question until the materials which the Census will afford are before him. I am in hopes of being able, within a few weeks, to give the Secretary of State the information, based on the Census terrurns, which he wishes to possess.

I shall ask you to consider a Bill relating to Markets in the Northern Province. All public markets are vested in the Board of Health, which is empowered to charge rent only for stalls and spaces within buildings. In respect of open-air markets, only such fees shall be charged as may be necessary to keep them in good sanitary condition, subject, however, to the proviso that the poorer classes of venders shall have the right of using such spaces as may be set apart by the Board for their accomodation free of rent, fee, or other charge, whether in kind or money. The Board for their accomodation are proven to license private markets undersuch conditions as it may think fit, or to refuse to license such markets. The purposes for which by-laws may be made are clearly defined,

as given a discretionary power to license private markets under such conditions as it may think fit, or to refuse to license such markets. The purposes for which by-laws may be made are clearly defined, and the Board is vested with all necessary powers to give due effect to the various provisions of the Ordinance. The constitution of the Board of Health is very vaguely set out in the Ordinance No. 8 of 1866. The Government Agent need not necessarily be a member, and nothing is said as to a Chairman. This defect is cured in the Bill by the Government Agent being declared to be exefficie a member of the Board and Chairman thereof.

My attention having been drawn to the evil consequences which arise from the indiscriminate committal of first offenders to prison for comparatively trivial offences and of the absence of any provision in our Laws (enabling a Judge or Magistrate to defer passing sentence and to allow a first offender to be at liberty on probation or good behaviour for a certain period, and to a-

void the stigma of a committal to prison, and the contamination which must necessarily arise from association with habitaal criminals, I have caused to be prepared a Draft Bill on the lines of the Probation of First Offenders' Act, 1887, which in due course will be submitted for your consideration. The object of the Ordinance is to provide for cases where the reformation of persons convicted of first offences may, by reason of the trivial nature of the offence or of the offender's youth, be brought about without the degradation of imprisonment. It provides that in any case in which a person is convicted of an offence punishable with not more than three years imprisonment and no previous conviction is proved against him, if it appears to the court that, regard being had to the youth, or to the character and antecedents of the offender, or to the trivial nature of the offence or to one that the court had, it is expedient to release the offender on probation, the court may, instead of sentencing him at once to punishment, order his release on his entering into a recognizance to appear and receive judgment when called upon, and in the meantime to be of good behaviour.

In pursuance of the recommendations of a Select Committee of this Council appointed to report on the best means of improving railway communication with the Nothern parts of the Island, a survey is now being made of a Branch line, about 12 miles in length, from Polgawela station, on the Main line, to the town of Kurunegala; and I have asked the permission of the Secretary of State to continue this survey from Kurunegala; and I have asked the permission of the Secretary of State to continue this survey from Kurunegala; and I have asked the permission of the secretary of State to continue this survey from Kurunegala; and I have asked the permission of the secretary of State to continue this survey from Kurunegala; and I have asked the permission of the secretary of State to continue this survey is comparison of statistics. This is done to some extent, b

were included we should attribute this to the two-disastrous cyclones at the end of '84.

CHURCH MISSION.

The Eighth Annual Meeting of the Jaffna C. M.
S. Native Missionary Association was held at Nellore on Friday the 20th Instant at 6.30 P.M. W.
A. G. Hood Esqu. presided. Many of the Christians of the five Pastorates were present besides Mr.
Twynam, Miss Twynam, Rev.W. Garrett, Miss.
Stephenson, Mr. & Mrs. Mearns, Mrs. Pickford, &c.
The Rev.J. Backus, read a portion of Scripture and the Rev.G. Champion offered prayer. The Rev.J.I.
Pickford presided at the Harmonium and the Boarding school girls interested the meeting by singing, at intervals suitableTamil lyries and English hymns the Secretary Mr. S. Morse read an interesting report together with a statement of Financial accounts. We are glad to notice from the report read that three Catechists and three schoolmasters are labouring at Pallai in the Wanny under the Association, and that during the year they had done a good work. During the year the income of the Association, including the balance in hand at the commencement of the year, was Rupees 1552.48 and the expenditure Rs. 1204.69.

After the reading of the Report and accounts the chairman made a few remarks and called upon the several speakers who by their impressive and striring addresses roused the audience to a sense of their duty. The Rev. W.Garrett made a pleasant and eloquent speech attracting the attention of every one in the Church who understood English, The meeting closed with the Benediction by the Rev. J. I. Pickford.

Printed at the Press of Strong & Asbury, Manippay.
Published by Mr. N. Strong and A.C. Mission.